



## Ça va bouger à Melbourne !



Parce que nous croyons aux bienfaits d'un mode de vie saine et équilibrée, nous sommes fiers d'offrir aux familles du Canton de Melbourne, des rabais sur certaines activités disponibles dans notre région.

Les offres sont limitées et sont disponibles à partir du **1<sup>er</sup> juillet jusqu'au 30 novembre 2023**.

La municipalité se réserve le droit de mettre fin à tout moment, à ces différents rabais.

### Arts et culture

- École de Musique du Centre d'Art de Richmond (819) 826-2488  
Rabais de 30% - maximum 120 \$ sur les frais d'inscription pour des cours de chant ou de musique. Session d'automne.
- Québec 4-H : Paige Frost (819) 678-5005  
Rabais de 75% sur l'inscription
- Scouts Richmond Facebook : 1stRichmondScout  
Rabais de 30% sur l'inscription

### Plein Air

- Canot – Kayak au Parc Nautique de Richmond : (819) 826-2414  
Rabais de 50% applicable sur le coût de l'entrée pour une famille de 4, pour un adulte ou pour un jeune. Une fois par personne ou par famille – par adresse.
- Golf – Le Belle-View (819) 826-3411  
Rabais de 75% pour 9 trous incluant la location d'équipement. Une fois par personne – par adresse.

### Sport et activité

- Hockey mineur de Richmond Facebook Association du hockey mineur de Richmond  
Rabais de 30% sur l'inscription - maximum de 120 \$
- Club de patinage Les Tourbillons (819) 826-2237  
Rabais de 30% sur l'inscription - maximum de 120 \$
- Centre de gymnastique Les Panthères (819) 238-7268  
Rabais de 30% sur l'inscription - maximum de 120 \$
- Marylie Thibeault Cours de yoga (819) 578-1892  
[Marylie.thibeault@gmail.com](mailto:Marylie.thibeault@gmail.com)  
Rabais de 50% sur l'inscription d'une session de 12 semaines. Une par personne ou par famille – par adresse.

**Afin de profiter de ces offres, vous devez communiquer avec les organismes directement et présenter une preuve de résidence.**

Dans le cadre du programme du **Conseil Sport Loisir Estrie**, la municipalité a reçu une subvention au montant de 4 000 \$ nous permettant d'inciter nos citoyens à essayer différentes activités.





## Ça va bouger à Melbourne !



Because we believe in the benefits of a healthy, balanced lifestyle, we're proud to offer to our Melbourne families discounts on certain activities available in our region.

Offers are in limited quantities and available from **July 1<sup>st</sup> to November 30<sup>th</sup>, 2023.**

The Township reserves the right to end these discounts at any time.

### Arts and culture

- École de Musique at Centre d'Art de Richmond (819) 826-2488  
30% discount for a maximum of \$120 on registration fees for music or singing lessons. Fall session.
- Québec 4-H : Paige Frost (819) 678-5005  
75% discount on registration
- Scouts Richmond [Facebook : 1stRichmondScout](#)  
30% discount on registration

### Outdoor

- Canot – Kayak at Parc Nautique de Richmond : (819) 826-2414  
50% discount on admission for a family of 4 or per adult or youth. Once per person or per family - per address.
- Golf – Le Belle-View (819) 826-3411  
75% discount for 1 green fee with golf equipment rental. Once per person - per address.

### Sport and activity

- Minor Hockey of Richmond [Facebook : Association du hockey mineur de Richmond](#)  
30% discount for a maximum of \$120 on registration fees
- Figure skating - Club Les Tourbillons (819) 826-2237  
30% discount for a maximum of \$120 on registration fees
- Les Panthères gymnastic center (819) 238-7268  
30% discount for a maximum of \$120 on registration fees
- Marylie Thibeault – yoga course (819) 578-1892  
[Marylie.thibeault@gmail.com](mailto:Marylie.thibeault@gmail.com)  
50% discount on registration for a 12-week session. Once per person or per family - per address.

**To take advantage of these offers, you must contact the organizations directly and present proof of residency.**

As part of the **Conseil Sport Loisir Estrie** financial program the Township of Melbourne received a \$4,000 grant to encourage our citizens to try out different activities.

